SPAWN
HINE
HABERLIN
MCFARLANE
EL FIN
ISSUE 184 $2.95 US $3.15 CAN
L90 SPAWN.COM

ENTONCES ES ESTO.
EL CAPÍTULO FINAL.
AL MENOS PARA ESTE ACTOR.
HE ESTADO ESCRIBIENDO ESTO POR DEMASIADO TIEMPO.
Y AUNQUE RECÉ PARA QUE RESULTARA DIFERENTE, NO HABÍA NADA QUE PUDIERA HACER PARA CAMBIAR LAS COSAS.
ASÍ QUE AHORA, TODO LO QUE ME QUEDA ES HACER UN DIARIO DE LOS RESULTADOS.
DIOS NO ESTABA ESCUCHANDO.

"Mientras ayan observaba a la Legión atacar a Metrano, ella supo que era responsable por lo que pasaría a continuación. El peso de esa carga y culpa se quedarían con ella para el resto de su vida."

"Al principio parecía que su visión estaba equivocada. Parecía que la LEGIÓN tenía suficiente poder para soportar cualquier ataque contra ellos."

"Aunque pelearon con la ferocidad de verdaderos guerreros, en su corazón, cyan sabía que estaban condenados a perder."

¡¿PERDER?!

¿QUÉ QUIERES *DECIR*? ¿PARA QUÉ TRAERLOS SÓLO PARA PERDER?

SON UNA *DISTRACCIÓN*.

ALGUIEN MAS ACABARÁ CON ESTO.

¿AH SÍ? ¿Y QUIÉN DIABLOS LO HARÁ?

PUES NO VEO A *NADIE* MÁS LISTO PARA UNA BATALLA.

¡ABUELO!

¡DETRÁS DE TI!

KAH'H
KUMIKO... VÉNGAME.
NO!
"Por segunda vez, Kumiko vió a su abuelo morir, y mientras su cuerpo se desintegraba, ella atacó a Morana con ira renovada."
¡DEMONIO!
¡TE MATARÉ!

"En las sombras Al Simmons miraba inútilmente como la valiente Kimiko era destrozada."
ELLA ES MUY PODEROSA.
NO.
NO PUEDE TERMINAR ASÍ.
MAAAGH
AL!
"Aunque lucharon valientemente, la Legión nunca tuvo oportunidad."
¡SÍ! MÍRALO. ES PARTE DE ELLOS.
PARTE DE SU DOLOR.
TU ESPOSO NUNCA REGRESÓ A TI.
¡ESE HOMBRE CONTINUA PUDRIENDOSE EN SU TUMBA!

MAMMON!
¡TERMINEMOS CON ESTO! ¡YA ME HAS CONTROLADO POR MUCHO TIEMPO!
¡TOMARÉ MI VIDA DE REGRESO!
¡TU VIDA!
¡NUNCA TUVISTE LINA, NO LO ENTIENDES!
¡PADRE!
TU CUERPO FUE COMIDO POR LOS GUSANOS. NO EXISTE. AL SIMMONS ¡NO EXISTE!
ERES SPAWN. ¡Y YO CONTROLO ESO!
MORANA— TERMINA ESTA CHARADA.

"Simmons observaba mientras Morena destruía el último de la Legión, y con cada momento que pasaba se daba cuenta de que las palabras de Mammon eran ciertas. SIEMPRE fue la marioneta de Mammon."
"Incluso después de que le quitara todo. Su esposa. Su hijo. SU VIDA."
"Mammon ganó."

¡SAL DE AQUÍ, CHRISTOPHER!
¡SÁLVATE!

¡SÍ, PERO NO PORQUE TENGA MIEDO. SÉ LO QUE HAY DEL OTRO LADO.
LO HE VISTO.
ESTÁ MÁS ALLÁ DEL CIELO E INFIERNO, UN LUGAR DONDE PUEDES TENER PAZ.
DÉJATE LLEVAR.

VEN CON NOSOTROS...SSS...

SI...
¡ÚNETELES!
¡JÓDETE ¡PERRA!
YA ESTOY HARTO DE ESTAS MENTIRAS.
NO ERES MI HIJA ¿NO ERES MI SANGRE?...
¡¡ERES MI ENEMIGO!!
TIENES RAZÓN.
SOY TU ENEMIGO. PERO NO CREAS QUE ESO BORRARÁ EL PASADO. Y TODO LO QUE ME HAS HECHO A MÍ Y A TU ESPOSA.

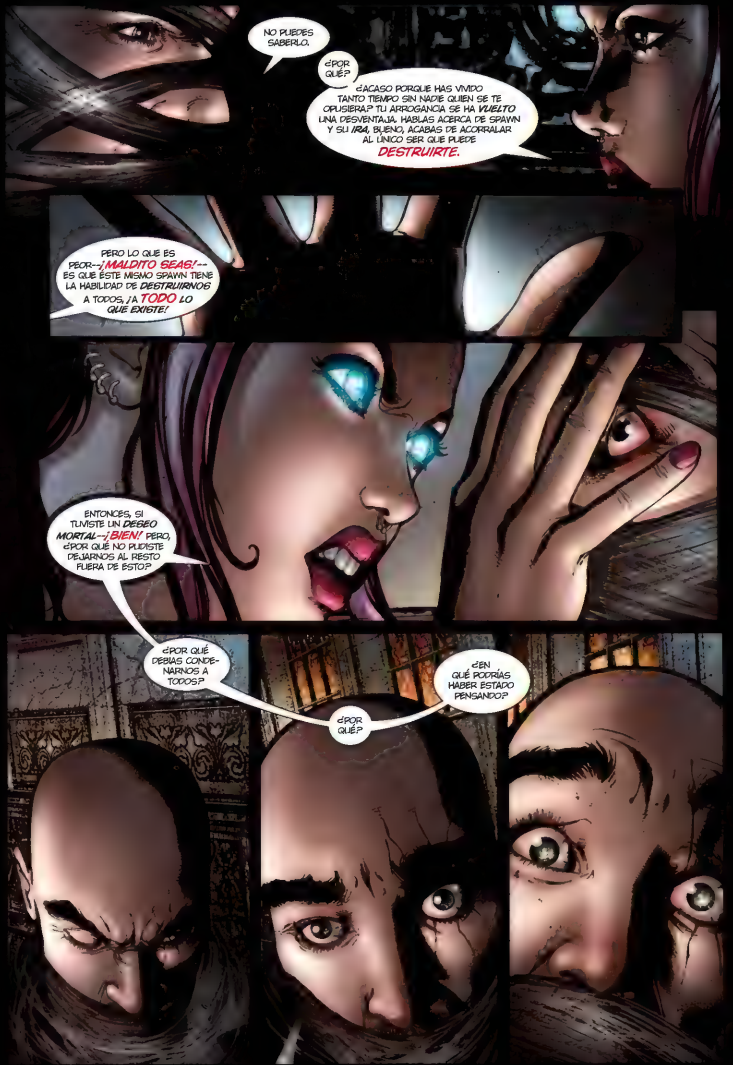
ELLA TIENE RAZÓN, EL DAÑO EMOCIONAL QUE LE HICISTE A WANDA LA TORTURARÁ PARA SIEMPRE, PORQUE SABES QUE LA ÚNICA COSA QUE HUBIERA COMPLETADO TU VIDA CON ELLA...
LA ÚNICA COSA QUE HUBIERA HECHO TU VIDA PERFECTA-- ERA UN HIJO. Y LO APLUMASTE POR TU IRA.
TE DOMINÓ, Y AHORA TE HA COSTADO ¡¡¡TODO!!!.
MYX-- TIENES QUE ATACAR AHORA, MIENTRAS ELLA ESTÉ DÉBIL POR LA PELEA.
¿DÉBIL? ¿ESTÁS LOCA? ¡MÍRALA!
LA ANCIANA DIJO QUE USARÁS UN HECHIZO DE ATADURA.
NO CONOZCO UNO TAN PODEROSO.
YO SÍ

ALGÚN DÍA VAS A CREAR UN HECHIZO QUE CAPTURARÁ A MORANA Y A MAMMON EN EL LIMBO.
LE ENSEÑARÁS ESE HECHIZO A LA ANCIANA. QUIEN, EN MI VISIÓN, ME LO HA ENSEÑADO.
¿CONOCES UN HECHIZO QUE VOY A CREAR EN EL FUTURO?
TE LO EXPLICARÉ LUEGO.
BIEN. AHORA, SPAWN TE NECESITA. TODOS TE NECESITAMOS.
HOY ES SU JUICIO FINAL. FINALMENTE SE DARÁ CUENTA DE LO QUE DEBE HACER.
LO QUE DEBIÓ HACER MUCHO TIEMPO ATRÁS.
SPAWN. MI MADRE. TÚ. TODO CAMBIARÁ ESTA NOCHE.
PARA SIEMPRE. ÁBRETE A ELLO.

MAMMON!
¿QUÉ ES LO QUE HACE?
¡YO... TE... ATO!
¡TODO TU ODIO-- Y TU MALDAD DEJARÁN DE PROPAGARSE!
¡YO... TE... ATO!
LA CRUZADA DE ESTE SPAWN TERMINARÁ ESTA NOCHE. ¡ENTONCES TENDRÁS QUE VIVIR CON LA CULPA DE SABER QUE ERES LA ÚNICA QUE REALMENTE LE DEBEMOS!.
QUE ERES LA ÚNICA RESPONSABLE DE TU PROPIA RUINA.*

*El próximo número será el inicio de esa ruina. –Tom.

¡NO ES POSIBLE!
NO TIENES EL PODER.
SÍ LO TENGO.
LO TENGO EN EL FUTURO.
OYAN ACABA DE RECORDARME DÓNDE ENCONTRARLO.
Y QUIÉN ME LO DIO.


NO PUEDES SABERLO.
¿POR QUÉ?
¿ACASO PORQUE HAS VIVIDO TANTO TIEMPO SIN NADIE QUIEN SE TE OPUSIERA? TU ARROGANCIA SE HA VUELTO UNA DESVENTAJA. HABLAS ACERCA DE SPAWN Y SU IRA, BUENO, ACABAS DE ACORRALAR AL ÚNICO SER QUE PUEDE DESTRUIRTE.
PERO LO QUE ES PEOR--¡MALDITO ERAS!--ES QUE ESTE MISMO SPAWN TIENE LA HABILIDAD DE DESTRUIRNOS A TODOS, ¡A TODO LO QUE EXISTE!
ENTONCES, SI TUVISTE UN DEBEO MORTAL--¡BIEN! PERO, ¿POR QUÉ NO PUDISTE DEJARNOS AL RESTO FUERA DE ESTO?
¿POR QUÉ DEBIAS CONDENARNOS A TODOS?
¿POR QUÉ?
¿EN QUÉ PODRÍAS HABER ESTADO PENSANDO?

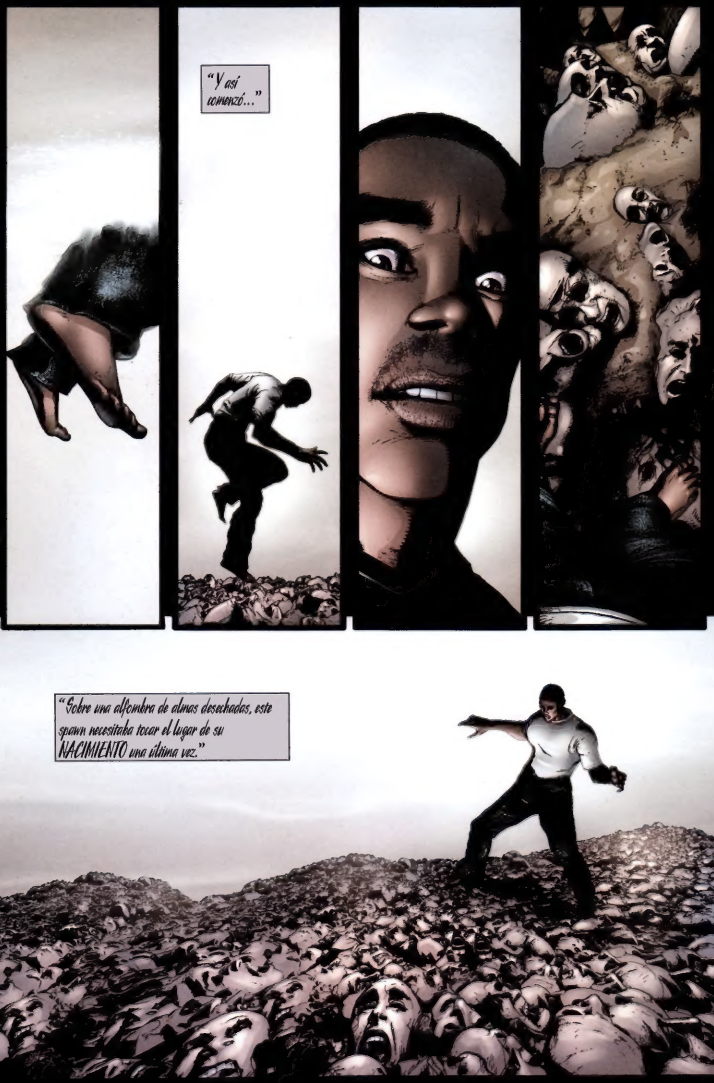
PUEDES SENTIR A SPAWN ¿CIERTO?
ME ESTÁ HABLANDO DESDE EL FUTURO.
PERO SU IMAGEN SE PONE CADA VEZ MÁS NEGRA...
COMO SI DESAPARECIERA.
LO QUE SEA QUE HICISTE, DEBES HACÉRSELO A MORANA TAMBIÉN.
ELLA ES MUY PELIGROSA PARA DEJARLA ASÍ.
NO!
¡DETÉN-LA, AL!
ESA NO ES TU HIJA, O LA MÍA. ¡ES UNA *TRAMPA!* UNA MENTIRA PARA HACERTE CREER QUE PERDISTE PARTE DE TÍ.
NO TE HAGAS ESO A TÍ MISMA.
NYX, HAS LO QUE DEBAS HACER.
TODO ESTO FUÉ SOLAMENTE PARA VENGARSE DE MÍ.
TE ESTABA USANDO, COMO LO HIZO CON TODO LO DEMÁS.
ÉL ME QUIERE... Y TÚ ERAS UN BLANCO FÁCIL.
¿MAMÁ?... AYÚDAME POR FAVOR.

NO LA ESCUCHES WANDA. SPAWN TIENE RAZÓN, ELLA NO ES LO QUE PIENSAS.
¡DEBEMOS IRNOS YA!
MIS VISIONES ME DICEN QUE DEBO SACAR A MAMÁ DE AQUÍ ANTES DE QUE HAGA ALGO DE LO QUE VA A ARREPENTIRSE.
¿Y QUÉ HAY DE ELLA?
¿MI HECHIZO LA CONTENERÁ?
LA ANCIANA NO LO DIJO, PERO NO TENEMOS TIEMPO PARA PREOCUPARNOS POR ESO. NECESITO SACAR A MAMÁ DE AQUÍ. Y A TI TAMBIÉN.
PORQUE LA ANCIANA TAMBIÉN ME DIJO QUE EL QUEDARTE AQUÍ CON MORANA TE CONSUMIRÍA.
NO QUISE PREGUNTAR QUÉ SIGNIFICABA.
ENTONCES, ¿SOLO LA DEJAMOS AQUÍ?
SÍ. AHORA RELÁJATE.
CONJURARÉ UN HECHIZO QUE NOS LLEVE A UN SITIO SEGURO.

VEN, AL. DEBES ESTAR DENTRO DE LA ESFERA.
NO.
EL NO VIENE CON NOSOTRAS.
¿QUÉ DICES?
ÉL VA A *OTRO* LUGAR. LA ANCIANA, ELLA LO SABE.
¿DE QUE HABLAS?
¿CIERTO?
ELLA SABE LO QUE HARÁS, ¿CIERTO?
¿TE DIJO LO QUE ERA?
NO.
BIEN. NO NECESITAS SABERLO.
¿TE DOLERÁ?
NO ESTOY SEGURO.

PERO SI TENGO QUE HACERLO—ES LA ÚNICA MANERA DE HACER QUE TODO ESTO TERMINE PARA SIEMPRE.
CUÍDALAS WANDA. NECESITARÁN DE TU FUERZA.
Y LO MÁS IMPORTANTE, CUÍDATE TÚ. TÚ NO MERECES SENTIR MÁS DOLOR.
AL...
POR FAVOR...
DESEO HABER SIDO UN MEJOR ESPOSO.

TE AMO.
SÉ QUE LO HICISTE.
ESTOY AGRADECIDO POR ESO.


"Y así comenzó..."
"Sobre una alfombra de almas desechadas, este spawn necesitaba tocar el lugar de su NACIMIENTO una última vez."

"Sólo que esta vez no había nada para él allí. Y él sabía que su viaje sería largo y doloroso hasta que pudiera encontrar la PUERTA que necesitaba cruzar."
"Caminó día tras día."
"Y por cada día que pasaba, su decisión se fortalecía."
"El plan de mammon había fallado. En lugar de quebrantar el espíritu de esta criatura, encendió una chispa en las entrañas del spawn."

"y esa chispa pronto se tornó en un INFIERNO ARDIENTE."

"He visto los resultados de lo que pasó después de ese día... y Dios tenga piedad de aquellos que se cruzaron en su camino."

"Pero incluso esa creación es sagrada ahora porque AMBOS cielo e infierno sucumbieron ante la venganza de spawn. Haciendo de dios y su misericordia nada más que un recuerdo."

SÉ LO QUE TENGO QUE HACER.

"Levantándose por sobre ellos es como él se volvió el héroe más grande y el villano más grande que la humanidad ha conocido. Para mí no fue ninguno, el fué y siempre será lo que ví primero en el cuando era una niña..."

"...el era el HOMBRE TRISTE.

Cyan Blake

Próximo número: ¡el comienzo de la NUEVA DIRECCIÓN de SPAWN!

SPAWNING GROUND

LETTERSPAGE@MCFARLANE.COM or snail mail to: P.O. BOX 12230 TEMPE, AZ 85284-0038

GOOD BYE!:(

Here it is then, my last issue of Spawn. Over the past three years, I've made a lot of good friends at Todd McFarlane Publications and worked with some of the best creators in the business. From day one, I've been made to feel part of the TMP family. There's a very long list of people I'd like to thank, too many to mention here, but you know who you are. There are a couple of you I'm going to ask to stand and take a bow though. First, Phil Tan who helped me destroy the planet and wipe out the human race in the Armageddon arc – not to mention his brilliant portrayal of God and Satan as a couple of bratty, squabbling kids. Then there's Brian Haberlin, who started as my editor, became my collaborator since issue 166 and over the years has become my best drinking buddy whenever I travel to US conventions. You can be sure we'll be working together again in the future.

Above all it's been a huge pleasure getting to know the Spawn fans at conventions and particularly on the message boards. And I include those who have hauled me over the coals when they didn't like what I was doing. I've always listened to all the comments, pro and con. Spawn fans are some of the most passionate and loyal in comics fandom. Again there are too many to mention but I have to give a shout out to two guys, known on the boards as BrikHed and Dan Kane, who have gone out of their way to spread Spawn Love across the internet. We appreciate it guys!

Last but not least, a huge thank you to Todd for letting me mess with one of the greatest characters in comics.

It has been a Hell of a ride.

David Hine

Wow…I got to draw spawn! Is that cool or what!?! I've only been working with Todd since 1995…ABOUT FRICKIN' TIME!;) I still firmly believe that he was confused and when he saw my pages and he thought I was another artist…but in any case thanks Todd for the opportunity…I got to learn a hell of a lot, no pun intended.

I also want to thank David…I couldn't have asked for a better creative partner.

And the biggest thanks goes to the Spawn fans…you guys are the VERY best!

David and I are passing the torch to a great new creative team that I'm sure will entertain! Good luck guys!

And editorially I'm handing off to the more than capable hands of Jen Cassidy (for monthly titles) and my bud Tyler Jeffers (for Specials and Trades). I know they have lots of fun scheduled for you all!

All the best!

Brian Haberlin